

Cantique pour la Nativité

مديح لعيد الميلاد المجيد

Refrain

Gloire à Toi, ô Seigneur, Dieu des Puissances

Qui dans Sa Lumière infinie

D'une Vierge est né, Homme Il naquit

ΦΗΕΤΑΥΜΑCΨ ΘΥΕΠ ΒΗΘΛΕΕΜ¹

1. Dieu de Miséricorde, Lumière et Vie
A tous les humains a donné
Son Fils Sauveur pour les racheter
Les ramener au Paradis
2. Son Ange lumineux, Il dépêcha
Divin Messenger, ô Mystère
Vallée, exulte ! Paix sur la terre
Ô joie Marie, il salua:
3. "Du Très-Haut, la Vertu te couvrira
Bénie sois-tu, Vierge pure
Pleine de grâce, la terre obscure
Par ce mystère, s'éclairera
4. Le Tout-Puissant de toi, Marie, naîtra
Le Verbe incarné, Fils de Dieu
Car la Lumière qui vient des Cieux
Emmanuel S'appellera"
5. Salutation de l'Ange, elle entendit
Troublée, la Vierge l'accepta
"Servante de Dieu", se déclara
"Que Sa Parole soit accomplie"
6. Ô légions célestes, chantez en chœur
Armées du Très-Haut, célébrez
Chants d'allégresse, cithares vibrez
Lumière est née, c'est le Sauveur

¹ fî-ét-av-macφ khén bêth-lé-êm : qui est né à Bethléem

7. Gloire à Dieu au plus haut et dans les Cieux
Et Paix sur la terre, aux humains
Joie, allégresse, Mystère divin
Est né ce jour, le Fils de Dieu
8. Des mélodies célestes, l'écho redit
Les Séraphins T'ont chanté
Les Cieux, la terre T'ont glorifié
Car Il est né, le Christ Messie
9. Là-bas dans les campagnes, quelques bergers
Par Ton étoile, éblouis
Écoutent l'ange, émus, saisis:
"Votre Berger, le Christ est né"
10. Ô Sagesse infinie, profond Mystère
D'une Vierge pure en ce jour
Est né au monde, le Dieu d'Amour
Gloire au Seigneur au Ciel, sur terre